

HOTĂRÂREA nr. _____
din _____ 2026

privind modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009 prin Actul adițional nr. 37

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în referatul de aprobare înregistrat cu nr. 88996 din 5.10.2026,

Analizând raportul Serviciului Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban din cadrul Primăriei Municipiului Arad, înregistrat cu nr. 88998 din 5.10.2026 și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Conform Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 408/2009 privind aprobarea unor măsuri pentru gestiunea serviciului public de apă și canalizare, Municipiul Arad este membru al Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad,

Ținând seama de adresa „Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad” cu nr. 661/16.09.2026, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 83.157/16.09.2026, prin care se supune spre analiză și aprobare propunerea de modificare a Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare (CDG) nr. 648/30.12.2009 pentru proiectul „Extindere și modernizare a infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”, beneficiar Compania de Apă (Operator Regional),

Luând în considerație hotărârile aprobate de autoritățile deliberative ale unităților administrativ-teritoriale membre ale „Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad”, cu privire la lista cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului, identificate în cuprinsul Actului adițional nr. 37 la Contractul de Delegare, propus spre aprobare,

Având cunoștință de adresa Aparatului Tehnic al „Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad” cu nr. 650/15.09.2026, prin care Autoritatea de Management pentru P.O.I.M. din cadrul Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene a fost notificată cu privire la intenția de modificare a Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 (CDG) prin Actul Adițional nr. 37, pentru actualizarea inventarului bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului de Delegare, redat în cuprinsul anexelor E și F de la punctul 1, art. 78, cap. VI -Dispoziții Generale din Contract precum și pentru completarea și actualizarea anexei „j” la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 (CDG), privind „Lista tarifelor practicate de operator pentru prestarea unor servicii conexe serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare”,

În conformitate cu dispozițiile art. 8, pct. 4 din Dispozițiile Generale ale Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare și ale art. 1, pct. (7) din Contractul de Finanțare nr. 140/16.11.2017, încheiat între Ministerul Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, Autoritate de Management pentru P.O.I.M și Compania de Apă Arad S.A, în calitate de Beneficiar,

Ținând seama de prevederile Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice,

republicată, cu modificările și completările ulterioare și ale Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
HOTĂRÂRE

Art. 1 Se aprobă modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”; beneficiar: Compania de Apă (*Operator Regional*), prin Actul Adițional nr. 37, în forma prevăzută în anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 Se aprobă forma consolidată a anexei „j” la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 (CDG), privind „Lista tarifelor practicate de operator pentru prestarea unor servicii conexe serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare” corespunzător celor aprobate la art. 2 din Actul Adițional nr. 37 la Contractul de Delegare, în forma prevăzută în anexa nr. 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3 Toate celelalte prevederi ale Contractului de Delegare a Gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009 rămân nemodificate.

Art. 4 (1) Se împuternicește domnul Bibarț Laurențiu-Călin, Primar al Municipiului Arad, reprezentantul legal al Municipiului Arad în Adunarea Generală a Asociațiilor să semneze în numele și pe seama Municipiului Arad Actul Adițional nr. 37 la Contractul de Delegare a Gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”; beneficiar: Compania de Apă (*Operator Regional*), care va face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(2) În absența domnului Bibarț Laurențiu-Călin, Primarul Municipiului Arad, atribuțiile de reprezentare ale Municipiului Arad în Adunarea Generală a Asociațiilor la „Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad” vor fi îndeplinite de către persoana desemnată pentru exercitarea atribuțiilor primarului în ziua ședinței Adunării Generale a Asociațiilor.

Art. 5 Se acordă mandat „Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad”, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției, nr. 81, județul Arad, înscrisă la Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, să semneze, în numele și pe seama membrilor asociați, Actul Adițional nr. 37 la Contractul de Delegare nr. 648/30.12.2009, prin reprezentantul său legal, domnul Cionca Iustin - Președintele Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad.

Art. 6 Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către direcțiile de specialitate din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Arad și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, precum și Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 88996 din 5.10.2026

În temeiul prevederilor art. 136, alin (1) din Ordonanța de urgență nr. 57/2019 privind Codul administrativ, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre având ca obiect: ***modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare Nr. 648/30.12.2009 prin Actul Adițional Nr. 37***, în susținerea căruia formulez următorul:

REFERAT DE APROBARE

Având în vedere:

- **adresa** “Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad” cu nr. 661/16.09.2026, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 83.157/16.09.2026, prin care se supune spre analiză și aprobare propunerea de modificare a Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare (CDG) nr. 648/30.12.2009 pentru proiectul “Extindere și modernizare a infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”, beneficiar Compania de Apă (*Operator Regional*);
- **hotărârile** aprobate de autoritățile deliberative ale unităților administrativ - teritoriale membre ale “Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad”, cu privire la lista cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință *Operatorului regional* pe durata Contractului, identificate în cuprinsul Actului adițional nr. 37 la Contractul de Delegare, propus spre aprobare;
- **adresa** Aparatului Tehnic al „Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad” cu nr. 650/15.09.2026, prin care Autoritate de Management pentru P.O.I.M. din cadrul Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene a fost notificată cu privire la intenția de modificare a Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 (CDG) prin Actul Adițional nr. 37, pentru actualizarea inventarului bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului de Delegare, redat în cuprinsul Anexelor E și F de la punctul 1, art. 78, cap. VI -Dispoziții Generale din Contract precum și pentru completarea și actualizarea anexei “j” la Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 (CDG), privind “*Lista tarifelor practicate de operator pentru prestarea unor servicii conexe serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare*”;
- dispozițiile art. 8, pct. 4 din Dispozițiile Generale ale CDG și ale art. 1, pct. (7) din Contractul de Finanțare nr. 140/16.11.2017, încheiat între Ministerul Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, Autoritate de Management pentru P.O.I.M și Compania de Apă Arad S.A, în calitate de Beneficiar,
- prevederile Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare precum și prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ,
- faptul că în scopul parcurgerii procedurii de modificare a CDG, aparatul tehnic a

supus spre dezbatere publică intenția de modificare a CDG prin Act Adicional nr. 37, postat pe site-ul Asociației: www.adiac-arad.com, la secțiunea “Transparență decizională”,

PROPUN

1. Aprobarea modificării Contractului de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”; beneficiar: Compania de Apă (*Operator Regional*), prin Actul Adicional nr. 37, în forma din *Anexa nr. 1*, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.
2. Aprobarea formei consolidate a anexei “j” la Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 (CDG), privind “Lista tarifelor practicate de operator pentru prestarea unor servicii conexe serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare” corespunzător celor aprobate la art. 2 din Actul Adicional nr. 37 la Contractul de Delegare, în forma din *Anexa nr. 2*, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.
3. Toate celelalte prevederi ale Contractului de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare Nr. 648/30.12.2009 rămân nemodificate.
4. Împuternicirea reprezentantului legal al Municipiului Arad în A.G.A., să semneze în numele și pe seama Municipiului Arad, Actul Adicional nr. 37 la Contractul de Delegare a Gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”; beneficiar: Compania de Apă S.A. (*Operator Regional*), care va face parte integrantă din prezenta hotărâre.
5. Acordarea de mandat “Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad”, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției, nr. 81, județul Arad, înscrisă la Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, să semneze, în numele și pe seama membrilor asociați, Actul Adicional nr. 37 la Contractul de Delegare Nr. 648/30.12.2009, prin reprezentantul său legal, domnul Cionca Iustin -Președintele “Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad”.

p. **PRIMAR**
Călin BIBART

VICEPRIMAR
Lazăr FAUR

RAPORT
al compartimentului de specialitate

Referitor la: referatul de aprobare înregistrat cu nr. 88996 din 5.10.2026 a domnului Laurențiu -Călin BIBART, primarul Municipiului Arad;

Obiect: *modificarea Contractului de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare prin Actul Adițional nr. 37,*

Prin adresa “Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad” cu nr. 661/16.09.2026, înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 83.157/16.09.2026, se supune spre analiză și aprobare propunerea de modificare a Contractului de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare (CDG) nr. 648/30.12.2009 pentru proiectul “*Extindere și modernizare a infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”, beneficiar Compania de Apă (*Operator Regional*) precum și pentru completarea și actualizarea anexei “j” la Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 (CDG), privind “*Lista tarifelor practicate de operator pentru prestarea unor servicii conexe serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare*”.

Pentru crearea cadrului legal necesar cuprinderii în Contractul de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și canalizare (C.D.G.), înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 și a celor aprobate de autoritățile deliberative ale unităților administrativ -teritoriale membre ale “Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad”, cu privire la lista cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciilor și care sunt transmise spre folosință *Operatorului regional* pe durata *Contractului*, Aparatul Tehnic al „Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad”, prin adresa nr. 650/15.09.2026 a notificat Autoritatea de Management pentru P.O.I.M. din cadrul Ministerului Investițiilor și Proiectelor Europene, intenția de modificare a C.D.G., în aplicarea dispozițiilor:

- art. 8, pct. 4 din Dispozițiile Generale ale C.D.G., înregistrat sub nr. 648 din 30.12.2009,
- art. 1, pct. (7) din Contractul de Finanțare nr. 140/16.11.2017, încheiat între Ministerul Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, Autoritate de Management pentru P.O.I.M și Compania de Apă Arad S.A, în calitate de Beneficiar;

Având în vedere:

- prevederile Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare precum și prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, precum și

- faptul că în scopul parcurgerii procedurii de modificare a CDG aparatul tehnic a supus spre dezbateră publică intenția de modificare a CDG prin Act Adițional nr. 37, postat pe site-ul Asociației: www.adiac-arad.com, la secțiunea “Transparență decizională”,

PROPUNEM

1. Aprobarea modificării Contractului de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”; beneficiar: Compania de Apă (*Operator Regional*), prin **Actul Adițional nr. 37**, în forma din **Anexa nr. 1**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.
2. Aprobarea formei consolidate a **anexei “j”** la Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 (CDG), privind “Lista tarifelor practicate de operator pentru prestarea unor servicii conexe serviciilor de alimentare cu apă și de canalizare” corespunzător celor aprobate la art. 2 din Actul Adițional nr. 37 la Contractul de Delegare, în forma din **Anexa nr. 2**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.
3. Toate celelalte prevederi ale Contractului de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare Nr. 648/30.12.2009 rămân nemodificate
4. Împuternicirea reprezentantului legal al Municipiului Arad în A.G.A., să semneze în numele și pe seama Municipiului Arad, Actul Adițional nr. 37 la Contractul de Delegare a Gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare Nr. 648/30.12.2009, pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”; beneficiar: Compania de Apă S.A. (*Operator Regional*), care face parte integrantă din prezenta hotărâre.
5. Acordarea de mandat “Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad”, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției, nr. 81, județul Arad, înscrisă la Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu Nr. 19/15.04.2008, să semneze, în numele și pe seama membrilor asociați, Actul Adițional nr. 37 la Contractul de Delegare nr. 648/30.12.2009, prin reprezentantul său legal, domnul Cionca Iustin -Președintele “Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad”.

Nume Prenume	Funcția	Semnătura	Data
FLOREA Liliana	Director executiv		
BALAȘ Ovidiu-Călin	Șef serviciu		
LAZA Gheorghe	Consilier		

Avizat Juridic

Nume, prenume: _____

Semnătura: _____

Data: __.10.2026